

Tierisches Deutsch

Tiere auf Deutsch und phraseologische Redewendungen mit Tieren



Haustiere



Wo liegt der Hund begraben?
Где собака зарыта?

Der Hund – собака



Da wird ja der Hund in der Pfanne
verrückt!



Das ist für die Katz – Это напрасно

Die Katze – кошка



Nachts sind alle Katzen grau

Die Katze hat neun Leben



mit jemandem Katz und Maus spielen

Die Maus – МЫШЬ

Ist die Katze aus dem Haus,
tanzen die Mäuse auf dem Tisch

Кот из дома, мыши в
пляс





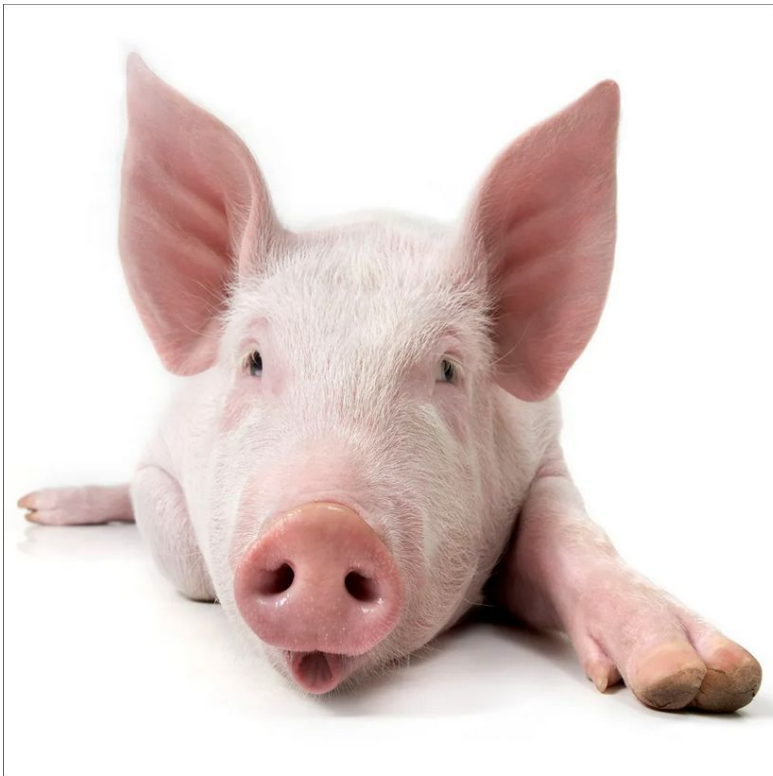
Das Leben ist kein Ponyhof

Das Pferd -
лошадь

„Alles Glück dieser Erde liegt
auf dem Rücken der **Pferde**“

Einem geschenkten Gaul
schaut man nicht ins Maul





Du hast großes Schwein!

das Schwein – СВИНЬЯ

Schwein haben

schweine teuer

den inneren
Schweinehund überwinden

Im Schweinegalopp





"Der **Esel** nennt sich immer zuerst."

der Esel – осёл



die Eselsbrücke

Eselsbrücke bauen



Auch ein blindes Huhn findet mal ein Korn

das Huhn – курица



der Hahn – петух

da kräht kein Hahn nach



Wildtiere und Vögel



Bei dir piept's wohl!

der Vogel – птица



Einen Vogel haben

Der Spatz in der Hand ist besser
als die Taube auf dem Dach

Der Spatz - воробей

Die Taube - голубь





Bist du eine Nachteule oder eine Lärche?

Die Eule – сова

Die Lärche - жаворонок





Der Storch hat zugeschlagen

Der Storch – аист



Da brat mir doch
einer einen Storch

Wie ein Storch im Salat



Ach weiß der Geier!

Der Geier – гриф





der Kuckuck ruft seinen eigenen Namen

Der Kuckuck - кукушка



jemanden zum Kuckuck jagen
hol dich der Kuckuck!
alles geht zum Kuckuck
da ist der **Kuckuck** los

Die Kuckucksuhr





Ich glaub', ich werd' zum Elch!

der Elch – лось





Du, Angsthase!

der Hase – заяц





Schlau wie ein Fuchs

der Fuchs – лиса

fuchsig



Wo sich Fuchs und Hase
gute Nacht sagen



Jemandem einen Bären aufbinden

der Bär – медведь





Ich habe keinen Bock!

der Bock – баран





Dieses Affentheater mache ich nicht
mehr länger mit

der Affe -
-



Affenhitze

Kleine Tiere und Insekten



Eine Mücke zum Elefanten machen

die Mücke – **komap**

Mit Geduld und Spucke,
fängt man jede Mücke

Ich mach' die Mücke





Lieber Flöhe hüten!

der Floh - блоха

jemandem einen Floh ins Ohr setzen

fliehen

der Flohmarkt





Der frühe Vogel fängt den Wurm

der Wurm -
червяк

der Ohrwurm



Da ist der Wurm drin
– здесь какой-то
ПОДВОХ



Einen Frosch im Hals haben

der Frosch - лягушка



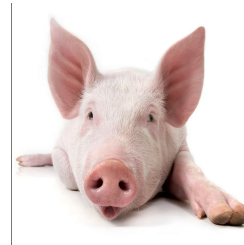
der Wetterfrosch

Alles klar?



QUIZ

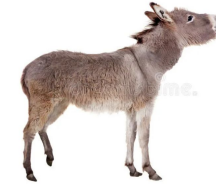
1. Тебе очень везет !



2. Делать шпаргалку



3. Ты сошел с ума!



4. Терпение и труд все перетрут



QUIZ



5. Об этом давно забыли

6. Эта песня никак не выходит из головы



7. У меня нет никакого желания идти туда

8. Ну и жара сегодня!

